

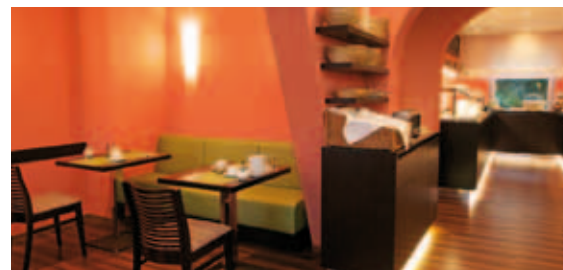
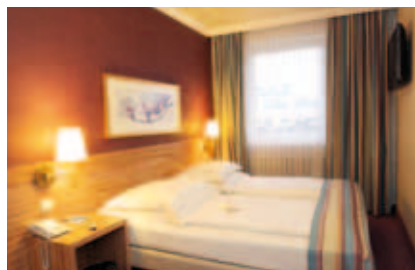


Was Sie sonst noch vom Best Western Raphael Hotel Altona wissen sollten:

Jedes der 43 Zimmer ist mit Flat-TV, Safe, Föhn, Minibar sowie einem Kaffee- und Tee-Set ausgestattet. Im Hotel gibt es eine Sauna sowie eine Lounge zum Relaxen, für angenehmes Arbeiten und Treffen von Freunden und Geschäftspartnern. Ein Internet-Terminal mit Drucker steht im öffentlichen Bereich und WLAN im ganzen Haus zur freien Verfügung. Auch Fahrradfahrer sind herzlich willkommen; sie können ihre Räder hier sicher abstellen.

Other information about the Best Western Raphael Hotel Altona:

Each of the 43 rooms has a flat screen TV, safe, hairdryer, mini-bar and tea and coffee making facilities. The hotel has a sauna and a cozy lounge where guests can relax, meet friends as well as business partners and work in a comfortable atmosphere. There also is an Internet terminal with printer in the lounge and WiFi throughout the hotel, free of charge. Cyclists are welcome and secure bike storage is available.



Dekorativ & praktisch: die kleine Service-Station am Rande des Parkplatzes
Decorative and practical: the small service station at the edge of the car park



Die Innengestaltung des Hotels ist von **Bellmann Interior, Hamburg**
The interior design of the hotel is by **Bellmann Interior, Hamburg**

Ein bisschen stylish: das kleine Stadthotel in Altona-Ottensen

Das **Best Western Raphael Hotel Altona** liegt äußerst verkehrsgünstig am ICE-Bahnhof Altona, am Elbe-Rad-Weg und am Altonaer Cruise Terminal. Ins angesagte Hamburger Viertel Altona-Ottensen ist es ein Katzensprung: Dort findet man eine bemerkenswerte Auswahl an Restaurants, Bars und Kneipen sowie eine überaus lebendige Shopping- und Bummelszene. Fischmarkt, Hafen oder St. Pauli sind auch bequem zu Fuß zu erreichen, und alles, was man nicht auf kurzem Wege „erlaufen“ kann, erreicht

man dank der perfekten Verkehrsverbindungen ebenfalls in kürzester Zeit – auch die Spielstätten der vielen interessanten Musicals.

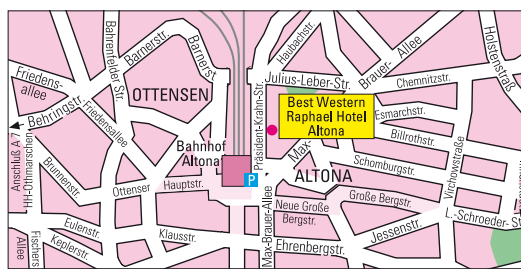
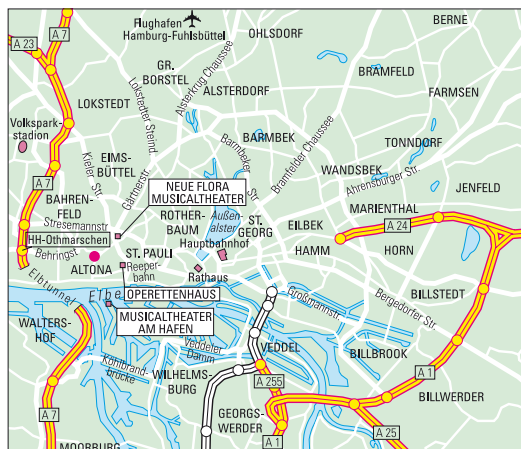
Das Hotel selbst bietet angenehmen Komfort und wird sehr persönlich geführt; die freundlichen Mitarbeiter sorgen dafür, dass sich im **Best Western Raphael Hotel Altona** das „Wohlfühl-Gefühl“ schon beim Check-in einstellt.

A little stylish: the small city hotel in Altona-Ottensen

The **Best Western Raphael Hotel Altona** is conveniently situated next to the Altona railway station, Elbe-Rad-Weg and Altonaer Cruise Terminal. The trendy Altona-Ottensen district is just a stone's throw away with its wide choice

of restaurants, bars and pubs, as well as being a great place to shop and explore. Hamburg's famous fish market, the port and Reeperbahn are also within easy walking distance. Thanks to excellent transport links, all other attractions – including a number of exciting musicals – are quickly accessible.

The hotel itself is pleasant and comfortable and managed with a personal touch. The friendly staff ensure the feelgood factor is evident right from check in into the **Best Western Raphael Hotel Altona**.



So finden Sie uns:

Am einfachsten ist es, wenn man von der A7 kommt: Ausfahrt Hamburg Othmarschen abfahren. Nach rechts auf die Behringstraße abbiegen (diese geht später über in die Barnerstraße) und dieser bis zum Tunnel folgen. Im Tunnel rechts einordnen und nach dem Tunnel gleich rechts in die Präsident-Krahn-Straße einbiegen. Nach circa 200 m befindet sich auf der linken Seite die Einfahrt zu den Parkplätzen des Best Western Raphael Hotel Altona.

How to find us:

The easiest way to reach the hotel is from the A7 highway. Take the Hamburg Othmarschen exit. Turn right onto Behringstraße (this becomes Barnerstraße later on) and follow it to the tunnel. Keep right in the tunnel and after the tunnel turn right into Präsident-Krahn-Straße. After approx. 200 m, you will find the entrance to the car park of the Best Western Raphael Hotel Altona on the left.



Raphael Hotel Altona

Präsident-Krahn-Straße 13 · D-22765 Hamburg
Telefon +49(0)40 38 02 40 · Fax +49(0)40 38 02 44 44
info@altona.bestwestern.de
www.altona.bestwestern.de

Best Western Reservierung: 0800-2125888



Hamburg



Raphael Hotel Altona

Each Best Western® branded hotel is independently owned and operated.